

Bellinzona, 10 settembre 2025

DEL CANTONE PER LA VOTAZIONE FEDERALE DEL 30 NOVEMBRE 2025

Riguardante:

VOTAZIONE FEDERALE

- INIZIATIVA POPOLARE "PER UNA SVIZZERA CHE SI IMPEGNA (INIZIATIVA SERVIZIO CIVICO)" (FF 2025 2027)
- INIZIATIVA POPOLARE "PER UNA POLITICA CLIMATICA SOCIALE FINANZIARIA IN MODO FISCALMENTE EQUO (INIZIATIVA PER IL FUTURO)" (FF 2025 2026)

PUBBLICAZIONE DEL CATALOGO ELETTORALE

Il catalogo elettorale può essere consultato da ogni avente diritto di voto, durante le ore d'ufficio presso la Cancelleria comunale.

IL MUNICIPIO HA ISTITUITO I SEGUENTI UFFICI ELETTORALI

Bellinzona: Centro sud (Palazzo civico)

Centro nord (Biblioteca comunale, Via Lavizzari 14)

Camorino: Casa comunale
Claro: Casa comunale
Giubiasco: Casa comunale
Gorduno: Casa comunale
Monte Carasso: Casa comunale
Pianezzo: Policentro
Sementina: Casa comunale

ORARI DI APERTURA DEGLI UFFICI

Tutti gli uffici elettorali saranno aperti simultaneamente:

DOMENICA 30 NOVEMBRE 2025 DALLE ORE 10.00 ALLE ORE 12.00



VOTO PER CORRISPONDENZA GENERALIZZATO

Tutti gli aventi diritto di voto in materia federale possono votare per corrispondenza incondizionatamente.

ESERCIZIO DEL DIRITTO DI VOTO

L'elettore che opta per l'esercizio del diritto di voto recandosi di persona all'Ufficio elettorale deve portare con sé la "carta di legittimazione di voto in materia federale e cantonale", quale prova di non aver votato per corrispondenza.

L'elettore può esercitare il diritto di voto presso uno degli uffici elettorali istituiti e servirsi del materiale spedito al domicilio.

SANZIONI PENALI

È passibile di una pena detentiva sino a tre anni o di una pena pecuniaria chiunque violi l'art. 282 (frode elettorale) o di una multa chiunque violi l'art. 282bis (incetta di voti) del Codice penale svizzero.

Il Responsabile di servizio: L'incaricata: Luca Tanner Silvia Vigliante